

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملیة فی یوم السبت 8 رجب 1327

SUSCRIPCIÓN

Melilla, en 1909 125 Ptas.
Málaga, Huelva y Tetán, 100
Armería 500
Número de este: 2267

SUPLEMENTOS ARABES

Abreviada, Reduccion, Administracion y Tarifas, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Melilla, en 1909 125 Ptas.
Marruecos, semestres 10 Ptas.
Anuales, precios convencionales

La pacificación de Kebdana

El cheiks Bu-Ras y el bachir Choa

Hace próximamente un mes, las cinco fracciones que habitan en la vertiente Norte de Kebdana—Addara, Bu-Allaten, Ber-Kanin, Cherait y Leheddara—impulsadas por un hilito belicoso, se unieron para ir á hostilizar á todas horas á las tropas del campo del Arbaa en Arkeman.

El kebdana de otras veces despertaba. Bu-Ras, cabeza principal de Leheddara, recibía en su fracción, de Mayem Bu-Dik y los Ulad-Bali, destacamentos de caballería que la famosa harka le enviaba y que eran sostenidos por él.

Mañana y tarde eran tiroteadas las patrullas y alguna vez de noche llegaban las balas al campamento. Después fueron incendiados los almiarés de la llanura con el evidente objeto de que no los adquiriese la Administración Militar.

El combate del 31 de Agosto puso fin, por el momento, á dicha situación. Luego tuvo lugar el paseo militar del 4 hacia Muley-Ali-Cherif donde kabilenos de Cherait y Bu-Allaten con el famoso Choa y algunos de Ber-Kanin de Kalmoa, impulsaron á los Addara á hacer fuego contra las tropas del General Aguilera en el momento preciso en que se disponían á regresar al Arbaa.

El turbulento Kalmoa, este excaid del Pretendiente que fué siempre hostil á España, se encontraba en la línea enemiga de fuego, conociéndosele perfectamente por el caballo negro que montaba. Es de advertir que algunos minutos antes Kalmoa había acudido á saludar al General Aguilera.

Esta falsía musulmana, esa doblez tan típicamente rifeña, fué la gota que desbordó el vaso de agua.

Kebdana dos veces saqueada por los partidarios del Pretendiente y por los askaris de Abd-El-Azis, levantaba todavía su cabeza contra quien le había dado su salvación, contra España que hace tres años la libró de una tercera razzia que preparaba el llamado Muley Mohamed.

En vista de esto y siendo imprescindible el castigo, fueron ordenadas las operaciones que la columna Aguilera desarrolló tan felizmente empezando con el combate de Leheddara, el 6 de Septiembre, en el que tuvo muy serias pérdidas y á consecuencia del cual muchas casas fueron quemadas y las huertas y jardines destruidos.

Bajo el imperio del terror y ante el paso de la columna, Cherait, Addara, y Bu-Allaten se humillaron y fueron á sacrificar toros á los pies del general Aguilera en demanda de perdón. La paz se hizo no sin imponer multas, recoger rebaños y tomar rehenes.

Los dos astutos jefes que habían faltado á la palabra por ellos dada á España, pues días atrás habían jurado fidelidad, no se presentaron sin embargo.

Estos son Bu-Ras, de Leheddara, y Arab-Choa de Bu-Allaten.

El día 20 el Bachir Choa se presentó al general Marina, para tratar del perdón de su hermano Arab-Choa y el 22 á las cuatro de la tarde, seguido de tres ginetes y tres peatones, el viejo Bu-Ras en persona se presentó en la más humilde actitud ante el general Aguilera.

De constitución muy robusta, representando 60 años, vistiendo miserablemente un grosero jaique y una sola *kehaba*, la cabeza descubierta, sin turbante y los pies calzados con pobres sandalias de *Alfa lamadas nails*, Bu-Ras no parecía ciertamente tener la gran influencia de que goza en Leheddara. Estaba tembloroso, consternado ante el general, quien le echaba en cara su conducta y acabó por conceder el perdón, á condición de que en adelante diera pruebas de lealtad y adhesión.

El mismo día Bu-Ras se fué para la Restinga con el fin de presentarse al comandante en jefe ó continuar para Melilla si allí no se hallaba el general Marina.

Con la silueta del viejo Bu-Ras se fué del Arbía el último sostén de la rebelión de Leheddara, y acaso mañana se presente Arab-Choa, aún más doble y más astuto, tratando de demostrar que es un inocente.

Es de temer esto, porque es un hábil jugador que muchas veces ha sabido dar una mano al Sultán y otra al Pretendiente, y que hace poco más de dos meses vino á Melilla como consecuencia de la expedición del general Real á prestar juramento de fidelidad á España.

Quince días más tarde se hallaba con el enemigo, aconsejándole, y curando, como médico musulmán que es, á los heridos. Tal es Choa, según su pasado y su presente. ¿Cuál será en el porvenir?

Mientras tanto, la tribu de Kebdana está pacificada; las familias que habían huído á las montañas de Guens y de Zerain han vuelto á sus casas; los hombres, niños é incluso las mujeres acuden diariamente al zoko del campo de Arkeman, que vuelve á tomar su pasada importancia y cuyo emplazamiento se ha cambiado, por haberse constituido el antiguo zoko en reducido.

Centenares de indígenas van y vienen todos los días de Addara, Cherait y Leheddara, y llevan carneros, gallinas, huevos, frutas, azúcar, thé, tabaco y otros artículos que el campamento adquiere.

Hé ahí los frutos de las operaciones de la columna Aguilera, que ha llevado la calma y la paz á un territorio donde no había más que bandolerismo, anarquía y rebelión.

Encuadernación Moderna

--- EN ESTA IMPRENTA ---

El Paraíso

Hé aquí los versículos del Corán referentes al cielo de los musulmanes:

—Anuncia á los que creen y practican las buenas obras que tendrán por morada jardines regados por corrientes de agua. Cada vez que tomen algún alimento de los frutos de estos jardines, exclamarán: Hé aquí los frutos con que nos alimentábamos en otro tiempo; pero se o tendrán paciencia. Allí hallarán mujeres exentas de toda mancha, y allí permanecerán eternamente.

—Dí: ¿Puedo anunciar á los que temen algo mejor? En su Señor hallarán jardines regados por corrientes de agua, donde permanecerán eternamente; mujeres exentas de toda mancha, y la satisfacción de Dios. Dios mira á sus servidores.

—Los que creen y obren el bien serán introducidos en los jardines regados por corrientes de agua; permanecerán allí eternamente; hallarán allí mujeres exentas de toda mancha y deliciosas sombras.

—A los que hayan creído y obrado el bien, Dios les dirigirá por su fé por el camino recto. A sus pies correrán ríos en el jardín de las delicias.

—En los jardines del Edén entrarán ellos, así como sus padres, sus esposas y sus hijos que hayan sido justos. Allí recibirán las visitas de los ángeles, que entrarán por todas las puertas.

—No oirán allí ninguna palabra fútil sino la palabra Paz. Recibirán alimento mañana y tarde.

—¡Los jardines del Edén á los virtuosos! entrarán en ellos y se adornarán con brazaletes de oro y perlas; sus trajes serán de seda.

—En compañía de sus esposas descansarán á la sombra, sentados cómodamente en sofás.

—Tendrán allí frutas y todo lo que pidan.

—Tendrán vírgenes de mirada modesta, de grandes ojos negros, y semejantes por su tez á los huevos de *avestruz* escondidos con cuidado.

—Descansarán allí reclinados y pedirán de toda clase de bebidas.

—Junto á ellos habrá mujeres de mirada modesta é iguales á ellos en edad.

—Se les presentará en ronda escudillas de oro y cubiletes llenos de cosas que los sentidos desean tanto y que son la delicia de los ojos. Permaneceréis allí eternamente.

—He aquí el cuadro del paraíso que ha sido prometido á los hombres piadosos: arroyos cuya agua no se agota nunca; arroyos de leche cuyo gusto no se alterará jamás; arroyos de vino, delicia de los que beben; arroyos de miel pura y toda clase de frutos.

—Los que temen lamajestad de Dios tendrán dos jardines.

—Ambos ornados de bosques.

—En ambos dos fuentes vivas.—En ambos dos especies de cada fruto.—Descansarán reclinados en alfombras, cuyo forro será de brocados. Los frutos de los jardines estarán al alcance de los que quieran cojerlos.

—Allí habrá vírgenes de modesta mirada, que no han sido jamás tocadas por hombre ni genio alguno.—Se parecen al jacinto y al coral.—Mujeres vírgenes, de grandes ojos negros, encerradas en pabellones.

—Descansando en asientos adornados de oro y de pedrerías.—Reclinados y colocados uno enfrente de otros—En torno de ellos circularán jóvenes eter-

namente jóvenes.—Con cubiletes, garrafas y copas llenas de una bebida limpiada.—Que no les producirá ni dolor de cabeza ni aturdimiento.—Con frutas que escojerán á su gusto.—Y carne de esos pájaros que tanto les gustan.—Tendrán bellezas de grandes ojos negros, bellezas semejantes á las perlas cuidadosamente ocultas.

—O apoyados en asientos no sentirán ni el calor del sol, ni frío g'acial.—Para ellos se hará circular en redondos y sos de plata y cubiletes como cántaros.—Cántaros de plata que llenarán en cierta medida.—Serán saciados con copas llenas de una mezcla de *zandjebél*.—Serán servidos en ronda por niños de una juventud eterna, viéndolos los tomaréis por perlas.

Desde el campamento de Anglat

(DE NUESTRO REDACTOR)

A bordo de un lanchón remolcado por la lancha vapora «Sevilla», he hecho la travesía desde Restinga á Anglat.

El viaje duró cerca de dos horas, y han sido para mí de terribles efectos los tumbos de la pequeña embarcación. Este no es un lago tranquilo, y, aunque parezca imposible, hay quien se maree. Yo soy ejemplo viviente.

Pero todo lo doy por bien empleado, pues puedo tener la vanidad—todos podemos tener vanidades—de decir que he sido el primer periodista español que atravesó Mar Chica de uno á otro campamento.

Los efectos del cierre de la bocana se hacen visibles surcando estas aguas, que despiden olores nauseabundos que infestan el aire. La saturación de las aguas mata el pescado, encontrándose mucho muerto en las orillas. Algunos de buen tamaño.

En el campamento he tenido el honor de saludar á los generales Orozco y San Martín, habiendo dado á éste la enhorabuena por su merecido ascenso, que he conocido por EL TELEGRAMA DEL RIF.

Realmente no puede llamarse campamento sino vivas. Generales, jefes y soldados, viven al aire libre. Es el vivac un rectángulo cuyos frentes siguen la dirección aproximada de los cuatro puntos cardinales. El de bandera mira á Zelaan, el de gola á Mar-Chica, el izquierdo á Kebdana y el derecho á Nador. Se asienta sobre dos planicies de distinto nivel; en la más elevada que es la próxima al enemigo, está la infantería y la artillería y en la segunda los Húsares, el Escuadrón de María Cristina y todo el ganado.

Ya que hablo de los Húsares haré constar la buena marcha que realizaron desde Zoco del Arba á este lugar con su vanguardia, centos, retaguardia y flaqueos. El ganado llegó muy bien sin cansancio y lo mismo el personal. El enemigo no le hostilizó.

El general Orozco no ha querido aprovechar tienda ni cobertizo alguno para dormir, como lo mismo el general San Martín pernoctando ambos á la intemperie pues quieren participar de las mismas fatigas que el soldado. Son dos jefes que cuentan con el cariño y la admiración de sus subordinados.

A la diana las músicas y bandas despiertan á las tropas y acto continuo se efectúa la descubierta. El aspecto del campamento es á estas horas muy pintoresco, y los soldados van de un lado para otro desentumeciendo los dormidos miembros de una noche pasada al

raso mientras se prepara el café que hace entrar en reacción los cuerpos. Acto continuo comienzan las faenas diarias que terminan al oscurecer.

La llegada del convoy de agua se acoge con alegría; pues la de éstos pozos es algo salobre.

Todas las miradas se dirigen hacia Ain-Ben-Rahal donde hay agua riquísima, al decir de los que la han probado.

Algunas noches se oye gritaría en el campo vecino y no ha faltado algún audaz que llegó muy cerca de nuestras avanzadas.

Por confidencias se ha sabido aquí que durante el cañoneo hecho el 21 por las baterías Schneider tuvo el enemigo siete muertos y veinte heridos.

El espíritu de la tropa es inmejorable, y se ha celebrado como triunfo propio el triunfo de las divisiones Tovar y Sotomayor. Los ginetes se muestran orgullosos por la gloriosa página que en la historia de la caballería española ha escrito el escuadrón de Alfonso XII.

Con buen acuerdo se construye un camino desde el desembarcadero a la antigua orilla, pues con el descenso de las aguas de la laguna se halla el terreno encharcado.

Ayer se vió por el flanco izquierdo un grupo de ginetes, pero no se les hizo fuego efecto de hallarse fuera del alcance de los cañones.

Más tarde se divisó otro grupo, y el general Orozco dispuso saliera la caballería. Esta echó pie a tierra, rompiendo el fuego sobre el enemigo, que huyó sin oponer resistencia.

Debían ser merodeadores de los que desvalijan a los moros pacíficos que se dirigen al zoco del Arbá.

Cierro estas notas porque vuelvo a la Restinga, donde concentro todos los servicios de información y donde pernocto.

Mentejo.

Notas de la campaña

Una Real Orden

Con objeto de que las compañías mixtas de Administración militar de Ceuta y Melilla completen sus elementos para, en todo momento, poder prestar el servicio propio de su cuerpo, se ha dispuesto lo siguiente:

Primero. A partir de la revista del próximo mes de Octubre serán plazas montadas todos los oficiales y asimilados afectos a las compañías mixtas de Administración militar de Ceuta y Melilla.

Segundo. Por la Dirección general de cría caballar y remonta se facilitarán a cada compañía antes mencionada, cuatro caballos de silla.

Tercero. Se aumentan las plantillas de las compañías citadas en un forjador, tres herradores y un bastero. Estos cuatro últimos contratados.

Cuarto. Mientras otra cosa no se disponga y persistan las circunstancias actuales, la compañía mixta de Administración militar de Ceuta conservará el sobrante de catorce individuos que hoy tiene, sobre su plantilla, originada por las necesidades del destacamento de Casablanca.

Sección de ciclistas

Uno de estos días el Estado mayor central enviará a Melilla el número de bicicletas necesarias para organizar las secciones ciclistas divisionarias.

Cada una de estas secciones estará mandada por un oficial y la constituirán 16 soldados (cuatro por regimiento).

Y es indudable que prestarán grandes servicios en las operaciones, pues por malos que sean los caminos, no fían de serlo tanto, en general, que no permitan el empleo de este auxilio preciso para la rápida transmisión de órdenes y comunicaciones.

Restaurant "El Recreo"

Se ha hecho cargo de este acreditado establecimiento el conocido industrial D. José Márquez Campos, el cual ha introducido importantes mejoras en beneficio del público.

La cocina, francesa y española, a cargo de un acreditado maestro, no deja nada que desear a las mejores de esta plaza.

Precios moderados. Se sirve a domicilio.

Los sucesos del campo

La división Tovar

Regreso de la brigada Morales

Anteanoche recibió órdenes el general Tovar de venir a Melilla con la brigada Morales, que ocupaba la posición de Taxdir y alturas inmediatas en la margen izquierda del río Oro, por considerarse pacificada la península de Tres Forcas y no ser allí necesaria la presencia de toda la división.

Al amanecer se hicieron los preparativos, y antes de ponerse en marcha el general Tovar reunió separadamente a los distintos cuerpos, dirigiéndoles elocuentes palabras con la concisión y patriotismo propios de las arengas militares.

Dijo a los infantes que eran dignos émulos de las unidades que habían dado días de gloria a la nación española, colocando muy alto el nombre de la valerosa infantería. Manifestó a los artilleros que merced a su oportuno concurso fué la acción del veinte menos sangrienta que lo que debía esperarse, dado el número y tenacidad de los enemigos. Elogió a los ginetes de Alfonso XII por la heroica carga que hace recordar la incomparable de Treviño, y alabó a los demás cuerpos por su brillante comportamiento. El esfuerzo de todos en general y en particular de cada uno—terminó el general Tovar—ha sido la resultante del éxito.

Los soldados atronaron el espacio con sus vitores, reflejándose en todos los rostros el entusiasmo que les habían producido las vibrantes frases de su general.

La marcha se hizo directamente desde la última posición. La columna siguió el camino que bordea el cauce del río Oro. Al llegar frente a las lomas que coronó la división Sotomayor fraternizaron los soldados de una y otra unidad, agitando pañuelos y dirigiéndose expresivo saludo.

En aquellos lugares es muy potable el agua del río, que fué bebida con avidez por las tropas, las cuales hubieron también de saborear las frutas de los bien cultivados huertos que hay en aque los lugares, ofrecidas galantemente por los pacíficos.

Ya en nuestros límites el Sr. Tovar dispuso con leable acuerdo un homenaje al bravo escuadrón de Alfonso XII héroe de la batalla de Taxdir.

Los distintos cuerpos de la brigada Morales, con éste general y el de división desfilaron en columna de honor ante los ginetes formados en línea, teniendo al frente al teniente coronel Cavalcanti, capitán Alonso y tenientes Spencer, y Gascó.

El desfile fué lucidísimo dándose vivas al Rey y al Escuadrón. Los soldados de este y sus jefes estaban muy impresionados y por más de una mejilla rodaron en aquellos momentos lágrimas de emoción.

Los soldados francos de servicio de los campamentos próximos y bastante público presenció la entrada de la columna que fué ovacionada, como recompensa a su meritorio comportamiento.

La calurosa recepción que tuvo el bizarro general y sus aguerridas tropas fué espontánea pues hasta bien entrada la mañana no se tuvo noticia del regreso.

Reiteramos a la división Tovar nuestra enhorabuena y le enviamos cariñoso bienvenida.

Mientras la columna transitó por Beni-Sicar hubo de adoptar las necesarias disposiciones para repeler en el acto cualquier inesperado ataque y a éste efecto se atendió con preferencia a la retaguardia, constituido el núcleo con la media Brigada de Madrid que manda el coronel Jaramillo.

El general Alfau

Las fuerzas de esta Brigada han quedado en Beni-Sicar como medida de precaución, fortificando las posiciones extratáticas que han de mantenerse mientras dure la campaña ó se crea conveniente hacerlo.

Por aquellos lugares es completa la tranquilidad. Los moros de Tres Forcas sometidos por la fuerza de las armas se dedican a sus habituales ocupaciones.

Caidos y prisioneros

La columna Tovar trajo algunos pri-

sioneros que puso a disposición del general en Jefe.

También vinieron con ella cuatro caides los cuales conferenciaron con el General Marina.

Los dichos caides son Si-Butieb, Si-Lahsen, Fakir Allal y Si-Amagar.

Venían los cuatro a pie y pobremente vestidos, a pesar de ser hombres de recursos, y caminaban entre soldados de Caballería.

En esta forma llegaron a la Plaza de Algibes, siendo recibidos después por S. E. el General Marina.

Hallazgo de cadáveres

Se han practicado reconocimientos en las inmediaciones de las lomas donde se desarrollaron los combates del 20 y 22, encontrándose muchos cadáveres insepultos y buen número de sepulturas recientes, ascendiendo el total a 150.

Ello pone de relieve las grandes pérdidas que tuvo el enemigo, muy superiores a las que hasta ahora se creía.

Por diversos conductos se sabe que los heridos pasan de cuatrocientos, muchos graves que morirán por falta de asistencia facultativa.

Trofeos de guerra

Los soldados de la división Tovar han traído buen número de gummies, sables, carteras, turbantes y otros trofeos cojidos al enemigo, que guardan como reliquia de las últimas operaciones.

Moros en el mercado

Buen número de los indígenas que han buscado asilo en nuestro territorio concurren ayer al mercado vendiendo huevos, gallinas, fruta y carbón.

Es la primera vez que eso sucede desde la ruptura de hostilidades.

Generosidad patriótica

Hemos recibido la siguiente carta, que con gusto publicamos, porque dá a conocer un nuevo rasgo de generosidad de los muchos de que vamos dando cuenta desde el principio de la campaña.

El conocido y festivo escritor F. Pillo se encargará de dar las gracias por lo que toca a la parte que en el donativo toca al personal de la imprenta.

Melilla 23 de Septiembre de 1909.

—Sr. D. Cándido Lebera.—Presente.—Muy señor mío y distinguido amigo: Como representante de los fabricantes de papel de fumar Sres. Soler y Pascual, de Alcoy, he hecho en nombre de dichos señores, y según instrucciones recibidas, el modesto donativo a los cuerpos de la guarnición cuya nota le adjunto por si se digna insertarla en el periódico de su acertada dirección, para satisfacción de los donantes.

Considerando al personal de su imprenta digno de participar algo de este donativo, por su continuo trabajo día y noche, le ruego admita la adjunta caja y dos paquetes para, si tiene a bien, distribuir los libritos entre todos los impresores y repartidores.

Se repite de V. suyo aftmo. y s. s., q. b. s. m., Francisco Sempere.

Nota del papel de fumar que los fabricantes de Alcoy Sres. Soler y Pascual han donado a los Cuerpos de esta guarnición:

Regimiento infantería de Melilla núm. 59, 4 cajas y 6 paquetes; id. id. de Africa núm. 68, 4 y 6; Tropas de Artillería, 2 y 3; Gobierno Militar y Mayoría de Plaza, 2 y 2; Brigada Disciplinaria, 1 y 2; Escuadrón de Caballería, 1 y 2; Administración Militar, 1 y 2; Compañía de Ingenieros, 1 y 1; Compañía de Mar, 1 y 1; Sección de Guardia civil, 1 y 1; Hospital Militar (sanitarios), 1 y 1; id. id. (heridos y enfermos), 3 y 3.—Total, 22 cajas y 30 paquetes.

Ataque al vivac de Anglat

La madrugada del viernes fué hostilizado el vivac de Anglat. Los indígenas que tienen respeto a los cañones Schneider, no osaron acercarse mientras la luna estuvo en el horizonte, pero cuando desapareció tras las crestas del Gurugú, fueron aproximándose. En el vivac se ejercía estrecha vigilancia, presintiendo lo que más tarde había de ocurrir.

Una descarga hecha sobre el flanco izquierdo, fué la señal de alarma; los valientes defensores corrieron presurosos a sus puestos para repeler la agresión.

Unas veces se hizo fuego por descargas; otras a discreción; cuando no se veían los fogonazos, guardaban silencio nuestros fusiles. La disciplina fué admirable.

Los indígenas se corrieron para evitar la posición, consiguiéndolo en sus dos terceras partes.

Antes del «Jeyord», antes de que los cañones a favor del crepúsculo matutino pudieran dispersar a los atacantes, huyeron éstos y cuando amaneció no quedaba rastro de ellos.

No hemos tenido baja alguna que lamentar.

El General Orozco dictó oportunas medidas para el caso de que el ataque se formalizara.

Marcha de la columna Aguilera

Al amanecer salió del zoco el Arbá la brigada Aguilera, quedando allí fuerza suficiente para cualquier eventualidad, enviándose además una compañía de Melilla como refuerzo.

Los diez y ocho kilómetros que separan ambas posiciones fueron recorridos en cuatro horas sin el menor incidente.

Algunos grupos que merodeaban por aquellos contornos huyeron al apercebirse del avance de la columna cuyo orden de marcha era tan perfecto que en pocos segundos podía pasar al orden de combate.

Hebreos asaltados

El jueves por la tarde fueron asaltados en Arkeman tres hebreos que en seis borriquillos llevaban tabaco a Anglat.

Los israelitas huyeron, llegando a nado frente al zoco del Arbá. Los saltadores les hicieron tres disparos, matando a uno de aquellos.

Excusado decir que los borricos y la carga quedaron en poder de los indígenas.

Restinga

El «Princesa de Asturias» ha regresado para permanecer allí de apostadero y cooperar al armamento de la lancha «Cartagenera».

—El globo «Uraso» sigue efectuando ascensiones muy útiles, comunicando sus observaciones a los campamentos del Zoco y de Anglat.

La «Cartagenera», en Mar Chica

Ha sido botada a Mar Chica felizmente la lancha «Cartagenera».

Fuó el de ayer un día de júbilo en la Restinga.

Ampliaremos esta ligera información.

Falsa alarma

Durante la madrugada de ayer hubo una falsa alarma en el fuerte de Alfonso XIII. Las avanzadas creyeron ver a tres ginetes aproximarse hacia las trincheras y sobre ellos hicieron fuego, lo que puso en conexión a la fuerza allí destacada.

Poco después se vió que no eran ginetes, sino tres camellos que se habían desmandado de su vivac. Uno resultó herido.

El día en las posiciones

Sidi-Ahmed

En esta posición hubo tranquilidad, pues no fueron suficientes a turbarla algunos disparos que los moros hicieron desde una trinchera en construcción.

Por este motivo la batería de nueve centímetros lanzó algunas granadas a dicho sitio.

También se hizo fuego contra algunos grupos de moros que, cargados con enseres domésticos, se dirigían a Beni-Ba Ifrur.

A la llegada del convoy hizo fuego la batería de montaña.

Segunda caseta

También hubo tranquilidad en esta posición.

Por la mañana se vieron enemigos en un cerro no lejano, a los cuales se les hicieron dos descargas.

Una de las granadas explotó precisamente donde se encontraban los moros, causándoles bajas.

H. T. L. DE FRANCE

MADAME TORRES

Barrio de la Reina Victoria

Frente al Parque

Precios convencionales. On parle français.

Más allá de Tres-Forcas

(POR CABLE)

(De nuestros corresponsales)

En el Peñón

Esta mañana apareció en nuestras aguas un vapor, que por las maniobras que realizaba, supónese se dedicaba á la pesca.

Poco á poco fué acercándose y entonces, con el auxilio de potentes anteojos, pudo verse que se trataba del «Rosalind».

Consultados los libros de matrícula vimos que el barco pertenecía á la de Barcelona, casa armadora Somozor.

Desde la Plaza se hicieron señales al «Rosalind» y el buque fué aproximándose á tierra á pesar de que los moros empezaban á disparar contra él.

Pronto el vapor lanzó un bote al agua. Al mismo tiempo se enviaba otro desde la Plaza, poniéndose en comunicación los tripulantes de uno y otro.

Enterados los del «Rosalind» de que en el Peñón había mucha falta y gran deseo de pescado, el Capitán dió inmediatamente orden de que se enviase á tierra una buena remesa de lo tomado al mar aquel día.

No habrá necesidad de decir la alegría con que en la plaza se recibió el obsequio de los pescadores, á los cuales se expresó el profundo agradecimiento del vecindario y guarnición en todos los tonos.

Aunque los moros tiraban bastante al pasar los botes no hubo que lamentar baja alguna y el pesquero se alejó después de una buena obra, llevándose las bendiciones de todos.

NOTICIAS

El general Benedicto

Nos participó anteayer el telégrafo la noticia de haber sido promovido al empleo de general de brigada el bizarro coronel del regimiento de Melilla don José Benedicto Gálvez.

Enviamos al nuevo general nuestra más expresiva felicitación.

Pérdida

En la Mayoría de Plaza se encuentra depositado un revólver encontrado en la vía pública, y á dicha dependencia puede acudir el que lo haya perdido y se le entregará previa justificación.

Natalicio

Ha dado á luz felizmente una hermosa niña la distinguida esposa de nuestro querido amigo el capitán de artillería D. José Iglesias.

Madre y recién nacida continúan sin novedad.

Reciban nuestra enhorabuena.

Otro compañero

Ayer llegó á nuestra plaza el distinguido redactor de «La Epoca» é ilustre cronista D. Javier Betegón, con el fin de informar al estimado colega.

Sea bien venido.

Viajeros

En las primeras horas de la mañana fundó el «Ciudad de Mahón», con varios viajeros, entre ellos D. Andrés Ojeda, D. Alfonso Morales, D. Antonio Ramírez Pardo, D. Ladalecio Cabrera y D. J. Algarín.

Bien venidos.

Por la tarde zarpó para Málaga.

Capítulo de pérdidas

En el centro de policía pueden recoger sus dueños los siguientes efectos encontrados en la vía pública:

Una llave pequeña.

Una sombrero, que por error trajo del «Mahón» un viajero.

Una cesta con tapadera.

Unas enaguas.

Y una llave inglesa.

Tanta pérdida, creemos demuestra bien claramente que hay por aquí mucha gente que está en Babia ó poco meaos.

Multados

La policía, siempre previsora y severa, multó ayer á dos vendedores de la plaza de abastos, que, en pugna abierta con todos los preceptos de la higiene y del ornato, fueron sorprendidos arrojando los residuos de sus establecimientos en la vía pública.

Marítimas

Procedente de Barcelona y Almería, llegó el vapor «Velarde» con importante cargamento para este comercio.

También vino de Málaga el «Cabo Páez», que zarpará hoy para el puerto de procedencia.

Telegramas NOTICIAS VARIAS

Las escuelas cerradas

Hablando con los periodistas el Ministro de la Gobernación les ha manifestado que debía insistir en que las escuelas cerradas por las autoridades se dedicaban á la propaganda anarquista.

Añadió que desea que se discuta el asunto en las cortes, para ver quien es el que defiende á las escuelas anarquistas.

Obras

En los círculos se ha dicho que en el Consejo de Ministros de ayer se concedió un crédito por 150 000 pesetas para las obras del canal de la Restinga.

En Palacio

El Consejo habido en Palacio duró una hora.

El Presidente se ocupó en su discurso resumen de los asuntos más salientes de la semana, especialmente de Marruecos.

Palabras de Maura

A la terminación del Consejo el señor Maura, dijo nuevamente á los periodistas que la nota del Sultán no tiene importancia.

En prueba de que así es—dijo el Presidente—vean ustedes como la prensa extranjera no se la concede.

La embajada china

El Ministro de Estado nos ha dicho que cree que la recepción de la embajada china, tendrá lugar en Madrid.

Consejo de guerra

En Barcelona se ha reunido un Consejo de Guerra para juzgar á un sujeto llamado José Piá, que al desarrollarse los sucesos fué sorprendido con un revólver cargado en la mano con el que apuntaba á la fuerza pública.

Monederos falsos

En la calle de Salmerón número 149 han sido detenidos una mujer y tres hombres que se dedicaban á fabricar moneda.

De Guerra

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica entre otras las siguientes disposiciones:

Nombrando ayudante de campo del General Díez Vicario al Capitán de Infantería Don Federico Brenguer Fuste.

Disponiendo que pase á situación de reemplazo por enfermo el Coronel de Infantería Fernández Blanco.

Real Orden circular disponiendo que en las oposiciones para el ingreso en el cuerpo de Sanidad Militar, Sección de Farmacia, se amplien á ocho las plazas de farmacéutico 2.º que debían cubrirse

Sánchez Toca

El Sr. Sánchez Toca ha hecho nuevamente declaraciones que la prensa publica, en las que ataca como de costumbre al Gobierno.

Entre otras cosas dice, que las diferencias entre los periódicos y el Gobierno son muy funestas.

Los solidarios

En la entrevista que los comisionados de la solidaridad catalana han teni-

do con el Presidente del Consejo, dijeron que para que exista paz en los espíritus creen conveniente que se levante la suspensión de las garantías constitucionales, pues afirman que es medio más eficaz el cumplimiento de las leyes ordinarias, organizando la policía bajo buenas bases á fin de que practique una continua investigación, cuyo resultado sea evitar que Barcelona sea refugio de gente maleante.

Añadieron que la suspensión de periódicos sin previa censura produce el castigo de falta: antes de cometerlas.

Dijeron que las escuelas que se han cerrado no son de carácter anarquista; que se han cometido errores deteniendo á ciudadanos pacíficos y sometiendo á expediente á concejales que no son culpables.

El Sr. Maura escuchó á los comisionados y prometió tener en cuenta las aspiraciones expuestas.

Elogios al Ejército

El corresponsal del «Journal» en Melilla, según telegrafian de París, elogia calurosamente el extraordinario valor de que las tropas españolas dieron muestra en el combate librado contra los indígenas el día 20.

Hácese resaltar en las informaciones la perfecta organización de los servicios sanitarios que como los demás están á gran altura en el Ejército expedicionario.

Para los reservistas

Va recaudada en Las Palmas una gran cantidad para auxiliar á las familias de los reservistas de la Península

Boda de oro

Con motivo de celebrar sus bodas de oro el cardenal Herrera han llegado á Santiago los obispos de Tuy y Mondoñedo.

El cardenal ha dado un banquete á las autoridades.

Anoche hubo iluminación pública, siendo obsequiado el cardenal con una serenata.

Extranjero

Francia

Marruecos y España

Despachos de París participan que en los círculos diplomáticos se cree que al contestar el Gobierno francés á la nota de Muley Hafid, manifestará al Majzen que el asunto no compete al cuerpo diplomático sino á España y Marruecos que son los estados que han de resolver el incidente.

ULTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal en Agencia Fabra

En Palacio

El ministro de Fomento estuvo hoy en el regio Alcázar despachando con el Rey.

Indulto

El Sr. Maura ha asegurado á los periodistas que ha sido firmado por don Alfonso el indulto del reo de Málaga que durante largo tiempo perteneció á una partida de secuestradores.

A Melilla

El comandante jefe de la segunda brigada de la primera división, general Sr. Díez Vicario, estuvo hoy en Palacio, despidiéndose de S. M.

Más tarde visitó al Sr. Maura, marchando después al ministerio de la Guerra, celebrando larga conferencia con el general Linares.

Esta noche ó mañana marchará á Málaga, desde donde embarcará para Melilla.

Cambios del 24

París 9'40
Londres 27'50

OBJETOS PARA CAMPAÑA

Malpartida Hermanos, S. en C.

Camas, cubiertos, vasos de aluminio, platos, filtros para agua, cantimploras, maquinillas para café, estuches necesarios, utensilios de porcelana é infinidad de artículos para campaña.

Trajes de campaña confeccionados, tela para ellos, impermeables Cristión, camisas, calzoncillos, camisetas, calcetines, pañuelos de seda y algodón y las últimas novedades en tejidos de todas clases; quincalla, paquetería, bisutería, perfumería, objetos para regalos y muebles de todas clases.

Hay que visitar el gran «Bazar El Regulador» para convencerse de sus grandes existencias y precios módicos.

Barrio Reina Victoria

DE LON

Acaba de recibir un gran surtido en calzado de todas clases la acreditada zapatería

La Moda

recientemente trasladada al nuevo BARRIO DE REINA VICTORIA

Calzado de fabricación esmerada á precios económicos.—Elegante calzado á la medida.—Gran surtido en zapatitos para niños.

Antes de comprar calzado, visitar

«La Moda», de MIGUEL ALCARAZ

Bazar Reina Victoria

DAVID J. MELUL

Completo y variado surtido en géneros de todas clases, perfumería de las mejores marcas, encajes, bordados y cintas. Juguetes y caprichos para regalos, paquetería, bisutería y quincalla.

Sombreros y gorras

Gusapos de todas clases.—Loza, cristal y utensilios de cocina.

Efectos militares

para nuevos uniformes

Muebles de Viena y del país.

Sastrería civil y militar

Objetos de fotografía, filtros de campaña, camas de campaña y termos.

Precios sin competencia.

Calle del General Chacel núm. 1

y Carretera del Buen Acuerdo, 2

Gran Café-Restaurant Universal

Desde hoy queda abierto al público el restaurant de esta casa. Se sirven almuerzos y comidas desde 2'50. Se admiten abonos desde 4 pesetas diarias. Cocina francesa y española. On parle français. English spoken.

La Sanluqueña

y Sucursal de la misma, Barrio de Triana, frente á la Plaza de Toros

Viveres al por mayor y menor

Único depósito de la cerveza **CRUZ DEL CAMPO**

Manzanillas finas de Sanlúcar, Vinos Rioja, Aceitunas sevillanas, Jamones, Chorizos, Quesos y conservas de todas clases

AVISO

Se vende una estantería completa con mostrador de tablero nogal y un aparador con cristal de una sola pieza de grandes dimensiones, perteneciente al antiguo Establecimiento de Don David J. Melul, situado calle San Miguel número 26.

Informarán, Bazar Reina Victoria General Chacel 1.

AGENCIA

MALAGA

Despachos de Aduana
 Consignaciones de buques y Transportes combinados
 desde domicilio Barcelona á Muelle Melilla
 Para más informes: Joaquín Caba, Lorenzo Cendra, 8, Málaga



C A B O

MELILLA

Servicio combinado por el vapor "Cabo Páez,"
 desde Muelle Málaga al de Melilla
DOS SALIDAS SEMANALES
 Precios y condiciones ventajosas
 NOTA.—Esta casa dispone de medios para el desembarque y desalije de las mercancías que por su mediación se transportan.

Santa Bárbara

Academia Preparatoria para Carreras Civiles y Militares
 DIRECTOR
Don Cándido Lobera
 Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla

PROFESORES: Don Juan Peña, Capitán de Artillería.—Don Carlos Sanchez Pastorido, Capitán de Artillería y Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.—Don Fermín Trujillo, Capitán de Artillería, Ex-Profesor de la Academia del Cuerpo.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900, obtuvo el número uno en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO; en la de 1907 ingresaron los DOS presentados, 5 en la de 1908, de cuatro autorizados han ingresado DOS.

Dirección: Iglesia núm. 4

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial
 Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue
Manuel Amaya Ramirez

Almacenes, Fábricas y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO



Servizio italo-spagnuolo

GENOVA

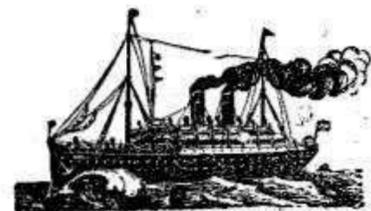
Servicio rápido y regular entre Génova, Marsella, Melilla, Marruecos, Canarias y Portugal

SALIDAS FIJAS DE MARSELLA

Todos los días 5 de cada mes para Argel, Oran, Melilla, GibraMar, Marruecos y Canarias.

T. dos los días 18 de cada mes para Barcelona, Melilla, Ceuta, Cádiz y Lisboa.

T. dos los días 28 de cada mes, para Oran, Melilla, Ceuta, Marruecos y Canarias.



Se admiten fletamentos á precios reducidos
 Se dan facilidades en los transportes
 Casa dedicada á la consignación y fletamento de vapores y veleros

Agencia Samper

CASA COMISION * DESPACHOS DE ADUANAS

Transportes combirados entre Málaga, Melilla y Menores de Africa.—Servicio especial desde domicilio Barcelona á Muelle Melilla via Málaga y directo por los vapores Velarde, Gabriel Rius y Cartagena á precios ventajosos.—Agente en dicha Plaza D. Sebastián Robirosa, Plaza Palacio, 2.—Consignación de : : : mercancías para Melilla, de Valencia, Almería y demás puntos de España : : : : :

Escritorios: Marina, Melilla.—Acera de la Parra, 1, Málaga

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20

MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios

FRANCISCO VEGA—General Margallo 13

Economato Militar

	Una	0'90
Tazas con plato.	>	2'60
Teteras.	>	0'75
Platos para tetera.	>	1'75
Bandeja para tostada.	>	2'10
Mantequeros.	>	1'20
Jarros para leche.	>	2'00
Azucareros.	>	0'35
Tazas con plato.	>	2'50
Teteras.	>	0'35
Platos para tetera.	>	0'90
Bandeja para tostada.	>	2'00
Mantequeros.	>	1'45
Aeros para leche.	>	2'10
Azucareros.	>	0'50
Vasos de cristal, grabados	>	0'60
» » china.	>	0'60
Tazas con plato, de china.	>	0'80
» » para desayuno.	>	1'15
Jarros de china, de base ancha.	>	1'50
» » tamaño grande.	>	1'10
» » mediano.	>	0'90
» » pequeño.	>	0'90

Con dulce de ciruela

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SODICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, atonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurastónico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 10 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera) 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Elixir antibacilar BONALD

— DE —

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.